

Compendiada En "El Pacífico"

de este...
da de...
en el...
organo...
dego...
ción...
no infor...
las zona...
2 de...
clisó...
gina...
édico...
suspens...
explota...
y otras...
ntico...
pañía...
una de...
de las...
mante...
El señor...
gobierno...
por el...
a en su...
la pro...
ción de...
en gran...
fotogra...
y repor...
tan este

cuyos programas lectivos se desarrollan de acuerdo con las indicaciones oficiales que rigen para todo el país y están controladas sus actividades por la vigilancia oficial del Ministerio respectivo. — La actitud de la Compañía Bananera fué definida ampliamente por el señor Presidente de la República, don José Figueres, en una interesante plática que sostuvo en el International Luncheon Club de San José, delante de una concurrencia de 180 personas. El Presidente se refirió ampliamente a las actividades de la Compañía y a sus relaciones con el Gobierno de la República, así como a ciertos cargos que se han hecho contra la Bananera recientemente. El texto de los principales conceptos de la exposición del señor Figueres fueron reproducidos en la página 8 de EL PACIFICO en su edición correspondiente a este mes de abril. — Páginas sociales, deportivas, informaciones generales y gran despliegue de fotograbados completan este número.

MAYO. —

Los espléndidos fotograbados en la primera página dan cuenta de aspectos de las procesiones de Semana Santa en Quepos y Golfito. El doctor Roboz, director del Dispensario de la Compañía Bananera en Palmar Sur, informa ampliamente de cómo la mortalidad infantil está mermando notablemente en esa población y sus alrededores. El doctor dice que es notable la preocupación y colaboración de los padres de familia y de los habitantes de esa zona por la mejor salubridad de la misma. — Un nuevo curso para el manejo de las máquinas electrónicas del I.B.M. de la contabilidad mecanizada de Golfito fué empezado por el experto ingeniero don Mario Carranza, el cual fué aprovechado por los empleados de ese departamento, al parecer con el mejor resultado. — El editorial de este número se refiere a la disminución de la mortalidad infantil y a la labor sanitaria y control de la malaria en las zonas en que opera la Compañía Bananera de Costa Rica. De acuerdo con esas informaciones en la División de Limón se ha experimentado una baja evaluada en el 98%; en la División de Quepos la baja es de 84% y en la División de Golfito es de 98%, o sea igual que en la de Limón. — La Compañía, durante el año anterior, gastó en este renglón de salubridad una suma mayor de dos millones cien mil colones. La demanda de artículos alimenticios creció notablemente durante los últimos meses en el comisariato central de Palmar Sur, abierto para el servicio de los trabajadores de esa región. Los datos son interesantes porque indican una elevación en el standard de vida familiar. — Ilustran este reportaje varias fotografías. — En la página 8 de esta edición hay 7 fotograbados relativos a las actividades religiosas católicas de la Zona Bananera del Pacífico, y especialmente de la celebración de la última Semana Santa, en que aparecen varias señoritas que protagonizaron los papeles de las mujeres bíblicas de la pasión. Es una colección que se guarda como un grato recuerdo de esta festividad religiosa en diversas localidades del Pacífico Sur. — Aparece la crónica de los seis encuentros de fútbol que constituyeron el Campeonato Relámpago golfiteño, el cual fué ganado por el equipo del Ferrocarril al triunfar sobre el Deportivo Domián, por 3 tantos contra 2. — El 8 de mayo se inauguró en Golfito el Campeonato de Fútbol de 1955, con gran fiesta y mucho entusiasmo. Este es el octavo campeonato anual de la región. Interesante fotografía en que se muestra a niños de la escuela Mc Clure en Yakima, Estado de Washington, de los Estados Unidos, con unas cuantas "manos de bananos" que les enviarán como delicioso mensaje de buenos vecinos los escolares de Golfito, Costa Rica. — Fotograbados. — Notas sociales de todas las poblaciones de las diversas zonas bananeras. — Deportes. — Noticias.

JUNIO. —

Bella fotografía de un aspecto del paso de la procesión de la fies

ta de Corpus Christi en la Zona Bananera. — Se anuncia en este número que para el próximo 15 de agosto una nutrida delegación deportiva visitará Golfito procedente de Puerto Armuelles, Panamá, integrada por no menos de 400 personas. Este festival ha sido organizado en homenaje al Día de la Madre que en tal fecha se celebra en Costa Rica. — La Virgen de Fátima fué coronada en Palmar Sur por la congregación de "Hijas de María" de esa parroquia. — Se da cuenta de haber llegado maquinaria para la carretera entre La Cuesta y Jobo, de la jurisdicción de Golfito. — Dramático relato del rescate de la lancha "Centro América" con 15 pasajeros a bordo cerca de Punta Judas cuando se dirigía de Puntarenas a Golfito, llevando además 700 sacos de arroz y 1,000 de azúcar. El SOS fué lanzado por la lancha en peligro y en seguida acudieron en su auxilio 2 helicópteros y un remolcador de la Bananera desde Quepos. Después de 30 horas de correr inminente peligro, la "Centro América" fué rescatada y remolcada a Puntarenas. Orígenes y realidad de "La Papota" en Golfito en un interesante reportaje ilustrado con varias fotografías. — En Parrita se destazan 62 reses cada mes para los trabajadores y sus familias. — Informe sobre los trabajos de mantenimiento en Purruja, que están finalizando. — Reportaje gráfico del encuentro de los señores Presidentes de Costa Rica y Panamá en Puerto González Viquez, región fronteriza en la Zona Bananera del Pacífico Sur. Los señores Figueres y Arias se entrevistaron sobre la misma línea fronteriza, departiendo amigable y fraternalmente, lo mismo que sus acompañantes. — En el editorial de este número se habla del periodo de descanso en las tareas escolares señalado por las vacaciones de medio año que ya se acercan. — En este número como en muchos otros, se publican algunas composiciones poéticas, casi todas con temas de la zona bananera. —

Debe anotarse que EL PACIFICO desde el número a que nos referimos en esta nota, correspondiente al mes de junio, se publica en doce páginas en vez de ocho, que era la edición acostumbrada antes. El esfuerzo es dado a conocer en una nota que se publica en la segunda página, en la cual se encarece la colaboración más asidua a sus corresponsales y al público en general. — En el Muelle. Golondrinas y Concheros, es el título de un bonito artículo inspirado en Golfito y escrito por don Juan José Arroyo, del Departamento Legal de la Compañía en la Zona del Sur. — Actividades deportivas en Llorona y otros lugares. — Las clásicas secciones informativas, sociales y deportivas, las que se amplían en mayor escala e interés y se ilustran con profusión de grabados.

JULIO. —

En la magnífica ilustración de este número aparecen dos preciosos chiquitines, amigos de EL PACIFICO, leyendo el periódico con gran interés. — La Compañía Bananera colaborará ampliamente con el esfuerzo común en la gran campaña contra la malaria que se anuncia va a emprenderse en toda el área del Caribe. — Un sencillo pero elocuente tributo fué rendido por las escuelas de la Zona Bananera del Sur del Pacífico a la memoria del gran educador costarricense don Mauro Fernández. El homenaje en todas las escuelas indicadas se llevó a realidad el día 15 de julio con oportunidad de cumplirse los 50 años de la muerte del ilustre estadista que tanto bien hizo a la educación nacional. Se asoció al nombre de don Mauro, el recuerdo del gran Presidente don Jesús Jiménez Zamora. — Se anuncia que se ha pedido oficialmente autorización al Poder Legislativo de la nación para que la Municipalidad de Golfito pueda negociar un empréstito de medio millón de co-

lones que será destinado en obras de fomento de la localidad tales como el palacio municipal, el mercado público y otras. — El editorial apoya con lujo de argumentos la campaña contra las coscas que encabezan los llamados Clubes de Salud de las escuelas públicas. — En la página 3 se destaca una muy importante información bajo el título de "Hay en Costa una pujante industria cacaotera". Se señalan tres regiones productoras, especialmente la del Atlántico y dos del Pacífico. Se dan interesantes pormenores del trabajo y empresas de producción y cultivo del cacao y se ilustran estos informes con variedad de fotograbados bien seleccionados. — Otro reportaje del mayor interés es el consignado en la página 4 relativo a la vida de los indios llamados Bri-Bri, de la región de Cabagra, de la provincia de Puntarenas. — Una fotografía en que aparecen algunos tipos de estos indígenas acompaña la nota informativa así como muestra el nue-

Pasa a la pág. OCHO



Don Fernando Volio Sancho, Ministro de Gobernación, visitó las zonas bananeras recientemente inundadas.



Diecinueve niñas y veintidós niños, recibieron por primera vez, el 15 de agosto, la Santa Eucaristía, festejando en esta forma el Día de la Madre en Golfito.



El señor Presidente de la República y el señor Ministro de Relaciones Exteriores, se dirigen hacia la frontera panameña en donde se entrevistarán con el Presidente panameño.

da eficaz...
coopera...

La Historia De La Zona Sur Compendiada En "El Pacífico"

Viene de la SIETE

vo puente que se ha tendido sobre el río Cabagra para dar facilidades a los Bri-Bris para poner se en contacto con la escuela pública más cercana. — Historia del comienzo de la región bananera de Palmar, es un artículo con bellas reminiscencias del pasado escrito por don Oscar Sandoval Bonilla y publicado en este número. Profusión de noticias deportivas consigna este número, con gran cantidad de fotos ilustrativas. — Entre las noticias merece destacar se la del proyecto de construir un gran estadio en Golfito. — Las notas sociales, la sección informativa escolar y los reportajes de noticias corrientes nutren de interés esta edición.

SETIEMBRE. —

Fotografiado de una bella escena captada el 15 de agosto en el interior del templo de Golfito, en el cual hicieron la primera comunión 19 niñas y 21 niños católicos como ofrenda para el día de la Asunción de la Virgen y además fiesta de la Madre en nuestro país. La Compañía Bananera da a conocer por medio de esta edición el amplio plan de trabajo y mejoras que ofrece a sus trabajadores, entre las que se consignan ventajas de mejoramiento de sueldos, hospitalarias, de vivienda, etc., tanto para las zonas de Laurel como de Golfito. Este plan fue entregado al señor Ministro de Trabajo, don Otto Fallas, quien lo ha encontrado aceptable y cree que es conveniente para mantener la armonía tan necesaria para la convivencia de la empresa y los trabajadores en esta zona. Consigna este número dos interesantes artículos de fondo que deben ser reflexionados en todos sus alcances: el primero se titula "Una Propuesta Justa" y el segundo "Lo malo de una huelga". — La Escuela Central de Golfito crea un gran concurso para los escolares de todo el país. El triunfador del mismo en cada provincia será invitado por la Escuela de Golfito a visitar este gran puerto, trasladando por su cuenta a los vencedores y atendiéndolos durante su permanencia en Golfito para llevarlos luego a sus respectivos hogares. Un folleto sobre Golfito, que será distribuido entre todos los

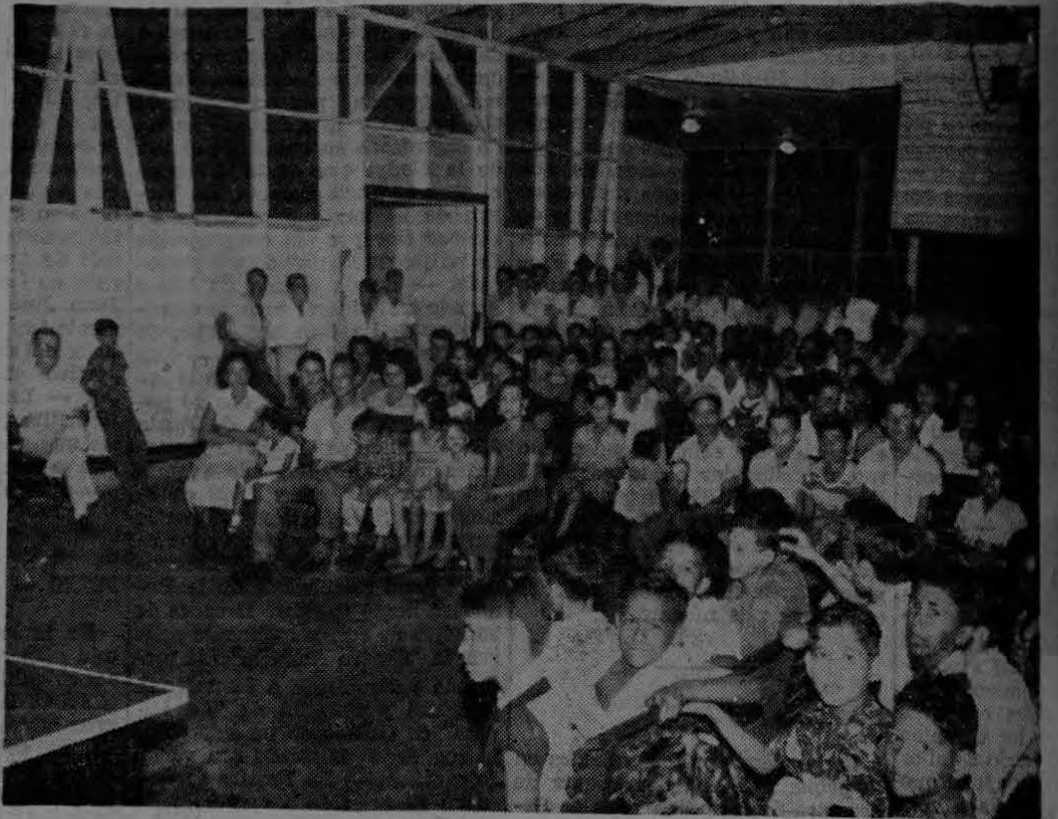
escolares, será la base de inspiración a que nos referimos. — Reportaje ampliamente ilustrado bajo el título de "El taller mecánico de Golfito uno de los mejores del país". Se dan noticias amplias acerca de cómo está instalado y trabaja este taller. — Da noticia este número de las lluvias en la región del Terraba, que están acreciendo en estos días, originando alarma en los habitantes de Puerto Cortés, Palmar y otras poblaciones que saben lo que son las inundaciones en esta región. — Un gran reportaje deportivo se consigna en la página nueve de esta edición del periódico; se refiere al Campeonato de Fútbol Centroamericano jugado en el estadio de Tegucigalpa, Honduras, y ganado brillantemente por el conjunto de Costa Rica que resultó vencedor invicto. Es una crónica del Corresponsal Especial del periódico, que aparece ilustrada con interesantes fotografías. — Da cuenta otra interesante crónica de la magnífica visita de los amigos panameños de Puerto Armuelles, República de Panamá, a Golfito, realizada como se había programado el día 15 de agosto. Estas delegaciones deportivas estaban integradas por más de 400 personas que llegaron en cinco grupos. Hubo eventos sociales, de fútbol, de boliche, beisbol y boxeo. — Numerosas informaciones.

OCTUBRE. —

Dos números publicó EL PACÍFICO en el mes de octubre. El primero, número regular del mes, y el otro una extra, en la cual se daba cuenta de que la Compañía Bananera ofrecía a los trabajadores de la región de Golfito el mismo arreglo que había dado a los de Laurel. Además de la información relativa a este interesante suceso, consigna esta misma edición las recomendaciones que hace el señor Presidente Figueres a los trabajadores para que acepten el arreglo que se les propone, lo mismo que las del señor Ministro de Trabajo, Lic. Fallas Monge, quien encuentra conveniente que los trabajadores acepten los beneficios que se les otorgan. — En la página última de la Extra se publicó el texto del acuerdo que puso fin al conflicto en la región de Colorado y en general en toda la Zona Bananera del Sur, ya que iguales capitulaciones fueron llevadas a los

demás sectores para beneficio de los trabajadores y vuelta de la normalidad. — El editorial, bajo el rubro de La Voz de la Razón, se refiere al mismo tema. — Informaciones deportivas y sociales completan este número extraordinario de EL PACÍFICO. El número ordinario del mes, de 12 páginas, da cuenta en primer término que hasta el 26 de octubre un total de 5839 trabajadores de la zona bananera del Pacífico habían aceptado, firmándola, la proposición de la Bananera que los beneficia en la forma en que se ha publicado. — También consigna con gran despliegue de títulos en primera página un nuevo llamamiento del señor Presidente Figueres para que el acuerdo sea aceptado ya que es ampliamente conveniente para los trabajadores. — Se informa que el Consejo Nacional de Producción establecerá en toda la Zona Bananera del Pacífico cinco estancos para la venta de productos de primera necesidad al público. — Se consignan las primeras noticias de los daños causados por el temporal en la región de Quepos. Para la fecha de salida de este número aún no se había producido la furia de los elementos que luego asoló la región bananera. Sin embargo, en la última página ya se da una información bastante amplia de las tremendas inundaciones causadas sobre todo por el desbordamiento del río Terraba. — Las fotografías que se encuentran en esta página son verdaderamente impresionantes, así como los detalles del terrible temporal que causó tan fuertes daños y estuvo a punto de convertirse en una verdadera catástrofe. Las aguas subieron en el Terraba, en ciertos puntos, a más de diez metros del nivel corriente, con lo cual se comprenderá la cuantía de los daños y el peligro que corrieron las poblaciones. — La Compañía Bananera movilizó todos los recursos a su alcance para acudir en socorro de las víctimas de estos inesperados sucesos. — Los Ferrocarrileros conquistaron el Campeonato de Fútbol de Golfito para el año 1955, derrotando por 3 goles contra cero al famoso Deportivo Domín, que quedó otra vez de finalista este año. — El famoso deportista nacional, entrenador de la Selección de Costa Rica que tan brillantemente conquistó el Campeonato Centroamericano y del Caribe en los juegos de Tegucigalpa, Alfredo Piedra, visitó Golfito como invitado por el Comité de Deportes y la Federación de Fútbol de esa zona. El Sr. Piedra fué muy bien recibido y se le ofreció con entusiasmo el homenaje de los deportistas y de los aficionados de Golfito. — Se informa de la espantosa tragedia ocurrida en el Río Terraba el 15 de setiembre pasado, cuando se volcó en medio del río un bote incendiado de servicio público. Sieta

ACTO PUBLICO EN ESCUELA DE COTO



La Escuela recoge un aspecto de la numerosa concurrencia que asistió al Acto de Clausura de las labores lectivas de la Escuela Central de Coto 47 que dirige don Luis A. Arguedas. 15 estudiantes recibieron, en ese acto su Certificado de Conclusión de Estudios Primarios.

personas murieron en el espantoso accidente y cinco lograron salir con vida. Casi todos vivían en Finca 17 hacia donde se dirigían regresando de Puerto Cortés y el suceso ocurrió en las horas de la madrugada del día indicado. — Un gran reportaje relativo al magnífico porvenir del Cantón de Aguirre se consigna en este número. — Tanto el trabajo literario como la gran cantidad de ilustraciones consignadas en este reportaje hacen del mismo uno de los más interesantes que este año haya publicado el periódico. — Este número está muy bien presentado en todos sus aspectos. Trae un gran número de ilustraciones, muy copiosas notas de toda índole y las secciones permanentes, sociales, deportivas y de información muy nutridas.

ñas. — Se da cuenta de que el concurso literario escolar "Golfito" ha tenido un buen éxito rotundo. Ciento treinta y siete composiciones han llegado para el mismo procedimiento de distintas escuelas del país y 650 alumnos de estas escuelas solicitaron especialmente el folleto "Golfito" sobre el cual se basaba el concurso. — La presentación de este número; la información nutrida y completa de sucesos que trae; la cantidad y selección de los fotografías que adornan sus doce páginas y las informaciones escolares, deportivas, sociales, etc., que nutren sus páginas hacen de éste, como del anterior, dos números periodísticamente muy interesantes. — Así se resume la tarea que durante los distintos meses del año 1955, ha cumplido "EL PACÍFICO".

NOVIEMBRE. —

Es el número anterior al presente, y penúltimo del año. Da cuenta, en primer lugar, que ya un total de 6864 trabajadores habían firmado el convenio de que se vino hablando con la Compañía para mayor estabilidad de trabajos y solución de dificultades entre las partes. — El 19 de noviembre, informa, se produjo el hecho desconocido hasta el momento en la zona golfitense, de entrar a regir un nuevo arreglo de trabajo, el cual soluciona una serie de conflictos económico - sociales sin que ello se haya producido mediante huelga u otra clase de actos similares. Las partes contratantes parecían satisfechas por haber llegado a esa solución. — Se da cuenta de la visita del Ministro de Gobernación Volio Sancho a la región de Palmar para apreciar los daños de las inundaciones. — Fotografía impresionante en la primera página bajo el título de "esta era una finca productiva" da idea de los estragos causados por las avenidas del río Terraba que arrasaron la región la región en el pasado mes. — Se organizó un gran campeonato de pesca entre los amateurs de ese deporte en Golfito. Se da cuenta de haber cesado el tiempo de lluvias torrenciales en la región del Pacífico Sur que tanto sufrió en los anteriores meses. — Los franciscanos que tienen a su cargo el culto católico en la Zona Bananera se encuentran satisfechos con el aumento de la fe en esas regiones. — El editorial se refiere al cierre de las labores escolares del año y al periodo de descanso de los alumnos en sus vacaciones de tres meses. — Intenso trabajo de vacunación de animales se está realizando en Palmar y Quepos. — La contabilidad de la Compañía en Golfito hizo posible el pacto de buena fe trabajando con su equipo moderno, es una muy interesante información, Está ilustrada con varias fotogra-

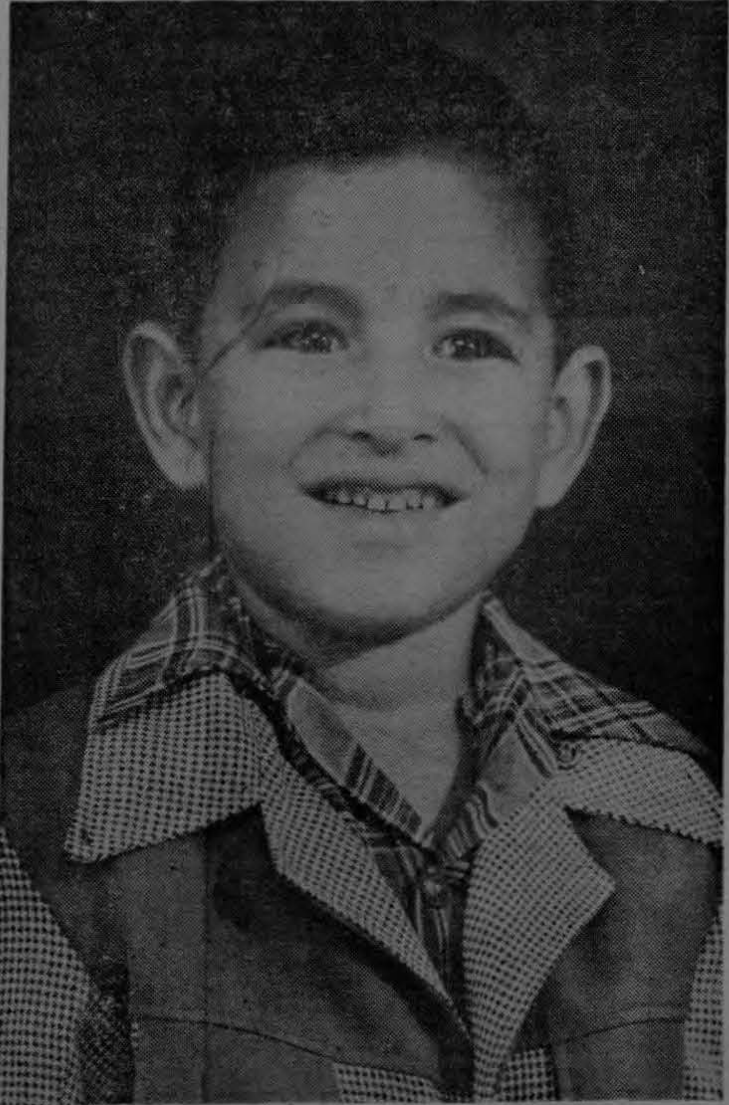


UN SALUDO



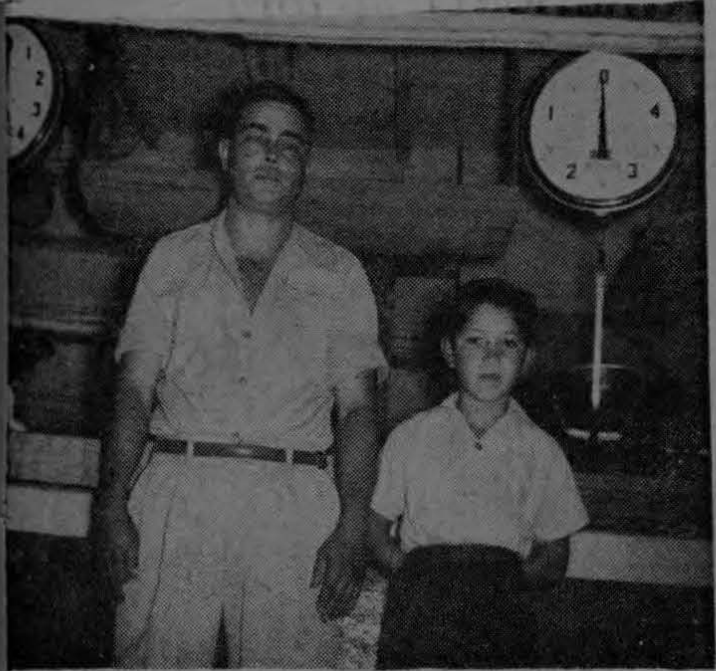
Ana Lorena Restani, espera impaciente la Noche Buena, cuando el Niño Dios visitará los hogares de la Zona Bananera, dejando un rastro de ilusiones y dicha. La saludamos deseándole muy felices Pascuas de Navidad.

OTRO AMIGUITO NUESTRO



Alfredo es el nombre de este amiguito de EL PACÍFICO quien se encuentra cumpliendo 7 años el 13 de este mes. Alfredo es hijo de don Alfredo Cordero del Hospital de Quepos y de doña Olga Espinoza de Cordero. Hasta ellos hacemos llegar nuestros votos por una vida feliz.

Bella Composición Sobre Golfito



DUARDO CHAVES HUERTAS Y SU PADRE
Escuela Jorge Washington — San Ramón, Alajuela

GOLFITO

Por: **Eduardo Chaves Huertas**
Escuela Jorge Washington
San Ramón

La maravillosa zona de Costa Rica denominada Golfito presenta actualmente un aspecto de gran movimiento. ¿A qué se debe ese asombroso cambio en tan solo unos 15 años? ¿Quiénes han influido en el enorme desarrollo de una tierra, en otro tiempo abandonada y llena de peligros para el hombre que se aventura a penetrar? Solamente animales salvajes la poblaban, oficios traicioneros y zancudos transmisores de la malaria.

La historia de Golfito es un verdadero canto al ingenio del hombre, a su voluntad y anhelo de superación. A continuación, el lector podrá darse cuenta de la importancia de esa comarca prodigiosa, que es hoy riqueza para dos naciones que se comprenden perfectamente: Costa Rica y Estados Unidos de América del Norte.

Historia:

El cielo se haya despejado y una brisa refrescante sopla suavemente apenas erizando las aguas azules y profundas del Océano Pacífico. Corre el año de 1519. En la lejanía se divisan pequeñas embarcaciones cuyas velas al viento flamean triunfantes y con fiadas. Los tripulantes valerosos marineros al mando de Hernán Ponce de León y Juan de Castañeda, hispanos que ansían ensanchar los dominios de la entonces Se-

AMIGUITO



Maximiliano Obando Araica es para sonriente la venida del Niño Dios que ha de traerle muchos juqueles en premio a su buen comportamiento. Es hijo de don Clemente Obando y doña Elma Araica de Obando.

hora del Mundo: España. Lentamente avanzan y observan una amplísima ensenada en una tierra desconocida; las carabelas van penetrando. Los marineros notan que se hallan en un enorme golfo, de aguas profundas y serenas. Las costas que bordean el Golfo están festoneadas por esbeltas palmeras, la vegetación es exuberante y las aves vociferan alegres aún más a los intrépidos descubridores. Maravillados de conocer aquel encantador paraje, salen las carabelas de Golfo Dulce, comentando cuán pródiga es la naturaleza de América. La expedición continúa hacia el Norte para luego descubrir nueva bahía en el "Mar del Sur" como se le llamaba primeramente.

Años después, el español don Juan Vázquez de Coronado, gobernador de Costa Rica, llega con la misión de pacificar a los indios sublevados y recorre la zona que hoy ocupa Golfito; ahí tiene que luchar contra los indios Borucas que venden cara su derrota, luchando con flechas envenenadas, contra la hostil naturaleza. Vázquez de Coronado continúa adelante traspassando la Cordillera de Talamanca rumbo a Cariari.

Otro español, el recordado Perafán de Rivera, anciano, quien trajo el primer ganado a Costa Rica; también recorre aquella zona inhospitalaria, en sentido inverso al anterior coterráneo. Sus penalidades son terribles pero logra salir adelante ¡Oh, valerosos y decididos hombres!

Todavía no conozca esa zona de gran desarrollo, por lo cual, cerrando los ojos, mi pensamiento se remontará en los aires y en alas de la imaginación llegaré a los parajes lejanos; con mi mirada profunda dominaré las enormes extensiones cubiertas por las sábanas verde esmeralda que son los bananales y veré a los muchachos que laboran bajo aquella fronda refrescante. Volviendo mi vista hacia el mar, observaré las potentes embarcaciones que se acercan sobre azules aguas, al hermoso muelle de concreto y acero, a cargar el delicioso fruto. Escucharé las sirenas de las naves, el rodar de tanto tren y por último, los animadas conversaciones de las gentes en el animado y alegre puerto de Golfito. Luego regresaré de tan hermoso viaje imaginario y relataré a mis compañeritos las maravillas que ví.

Ha sido una tarea sumamente ardua la emprendida por trabajadores de diferentes nacionalidades, la realizada en Golfito, pues pocas zonas y pueblos se han desarrollado tan velozmente como la que relataré a continuación. Numeroso público de dentro y fuera del país ignorará la gigantesca labor de convertir pantanos en jardines y plazoletas; y tierras rebeldes en áreas productivas.

Allá por el año 1938, el gobierno de Costa Rica y la Compañía Bananera, celebraron un contrato para operar en el litoral del Pacífico.

La Bananera envió al Dr. Vining C. Dunlap, agrónomo de renombre mundial a la zona sur, con el fin de analizar las tierras que comprenden Coto, Esquinas y Palmar, actualmente en producción. El Dr. Dunlap y sus colabo-

radores recorrieron tan peligrosas zonas, observando los suelos detenidamente. Los exámenes de mostraron que se trataba de una región fértil y la catalogaron como una de las más fértiles del planeta, hasta entonces inexplorada. Fue nombrado el señor Edward Crawford para buscar los sitios más apropiados para instalar las futuras fincas bananeras, líneas férreas, canales de drenaje. También se realizaron estudios pluviométricos anuales, corrientes hidrológicas durante ambas estaciones etc., y poco después de celebrado el contrato, se iniciaron los trabajos en algunos lugares como en las orillas del río Terraba y Sierpe estaban en producción, ya que operaban el cultivo del banano algunos elementos independientes de la Compañía. Aunque no en gran escala, la producción era trasladada a Puntarenas en lanchones; la fruta era trasbordada al tren que, atravesando Costa Rica, llegaba a Limón, donde se embarcaba con destino a Estados Unidos.

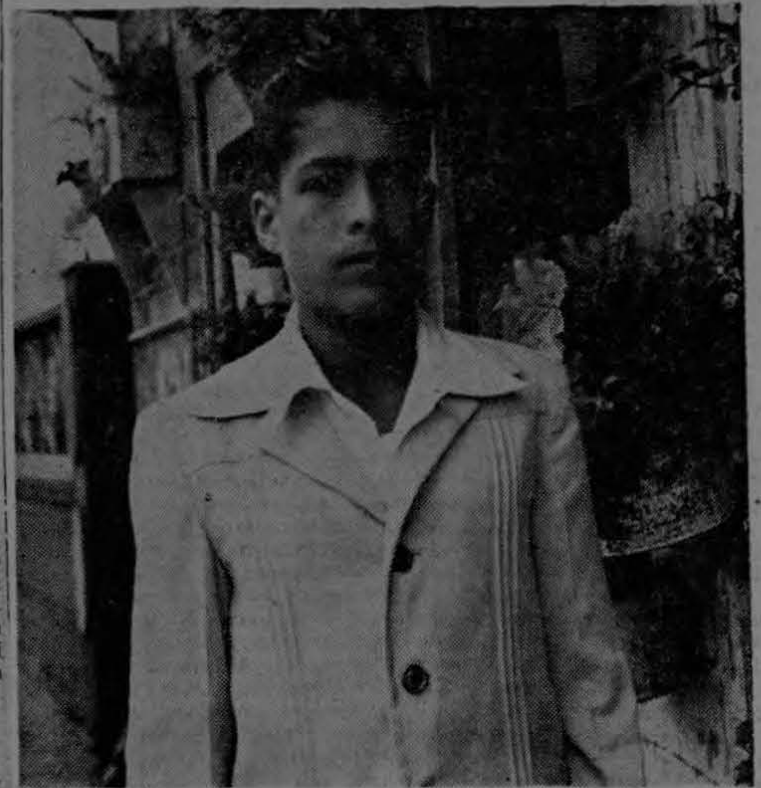
La tarea había comenzado. Cuando jugosas jornales, la afluencia de trabajadores fue enorme. Allí se veía a nicaragüenses, ticos, americanos, panameños, salvadoreños, colombianos, etc. La selva virgen fue cayendo poco a poco, las espantosas ciénegas rellenadas, se levantaron puentes y la vía férrea cada vez alcanzaba mayor longitud. Como no había muelle, se descargaba con incomodidad en la propia playa toda clase de herramientas, tractores, fieras, etc. Simultáneamente con esa gigantesca labor, en el propio lugar escogido para poblarlo, llamado Golfito, se construía un formidable muelle de concreto, edificios, bodegas, residencias para empleados y patio para cambios de ferrocarril. Todavía se luchaba contra la falta de albergues cómodos para la gran masa trabajadora, por lo cual tenían que habitar en modestos ranchos pajizos; luego fueron instaladas casitas más cómodas de madera importada y curada, para resistir el fuerte clima reinante. Muchos trabajadores caían enfermos debido a la picada del temible enemigo: el zancudo transmisor de la malaria; otros eran mordidos por los ofidios traicioneros; algunos eran afectados directamente por el cambio brusco del clima, etc, por lo cual se establecieron hospitales provisionales en Golfito y Palmar Sur, en las zonas de construcción, dispensarios para atender ligeras curas. Era necesario, pues, un hospital completo y así fue instalado uno amplio en Golfito, con 210 camas, que consta de cinco cuerpos. También se importó una cámara frigorífica, con el objeto de preservar los alimentos llevados del interior del país, como verduras tiernas y frescas, deliciosas frutas, carnes, etc que eran conducidos por avión, ya que había campos de aterrizaje en kilómetros 31 y 47. La línea principal se terminó el 10 de marzo de 1941, con una longitud de 87.7 kilómetros y poco tiempo después el cómodo muelle que costó \$ 2.940.000. El día 9 de abril de 1941, un barco de la Gran Flota Blanca de la United Fruit Co., recibía el primer racimo de banano, precursor de millones de deliciosos frutos.

El banano, como todo cultivo, tiene numerosos enemigos. La enfermedad llamada Sigatoka que es un hongo, lo ataca con fuerza. Se han instalado tanques con caldo bordelés con el que se rocía a las plantas mediante largas mangueras durante ciclos regulares. Muchas veces han soplado vientos huracanados, doblando millares de tallos, con enormes pérdidas.

Se considera que en el presente año la producción en esa zona golfitina será de unos 8.000.000 de racimos. Numerosos empleados de vengan altos salarios; además, la compañía les ha facilitado cómodas residencias que cuentan con todo lo necesario para una vida confortable. Las habitaciones están protegidas contra los peligrosos mosquitos.

Desde 1941, nuestro gobierno ha recibido la pingüe ganancia de 140.000.000 de colones por concepto de impuesto. Los elementos que trabajan rociando caldo bordelés, abriendo drenajes, cargando banano, curando racimos, maquinistas, telefonistas, hasta quienes rodajeaban banano, obtienen buenos sueldos, superiores a los peones del interior del país, por lo cual, siempre llegan a esa zona gentes deseosas de ganar bien.

Golfito En Costa Rica Un Emporio Con Gran Industria Bananera



CARLOS HUGO FERNANDEZ O.
Escuela de Pacayas, Cartago.

Pacayas, 14 de octubre de 1955

Golfito es un bello ejemplo de la transformación de una selva impenetrable en un jardín agrícola de alta producción.

El día 9 de abril de 1941 descendió a la bodega de un barco de la United Fruit Company, anclado en el Puerto de Golfito, el primer racimo de bananos cultivado en la región.

Este primer embarque de fruta cosechada científicamente en Golfito simbolizó la culminación de un extenso desarrollo agrícola de largos años que convirtió miles de hectáreas de tierras selváticas en una de las regiones productoras de esta fruta más ricas del mundo.

Las bases de la gran empresa hoy existente en Golfito como vívido ejemplo de planeamiento y promoción eficientes en el trópico, fueron el resultado de 12 años de ardua y dedicada labor por parte de macheteros, expertos en agricultura, ingenieros, dragueros, constructores de ferrocarril y especialistas médicos.

El doctor Ving C. Dunlap, mundialmente conocido, retirado en 1953 de sus funciones de Jefe del Departamento de Investigación Tropical de la United Fruit Company llevó a cabo en 1928 y 1929 análisis de suelos de las zonas de Coto, Esquinas y Palmar, que comprenden las principales regiones de producción de la División de Golfito.

El doctor Dunlap y su grupo recorrieron el territorio que originalmente atravesaron los exploradores españoles en los siglos dieciséis y diecisiete.

La mayoría de los costarricenses desperdiciaron las cálidas regiones costeras y prefirieron habitar las alturas de la fresca Meseta Central, cerca de la Ciudad capital de San José.

En 1938 la Compañía Bananera de Costa Rica y el gobierno de Costa Rica celebraron un contrato para operar en el litoral del Pacífico. La mayor parte del trabajo de construcción de la División de Golfito se inició poco tiempo después.

Antes de esa época la Compañía Bananera compraba bananos a los pequeños productores en las vecindades del Golfo Dulce y a lo largo de las orillas de los ríos Grande de Terraba y Sierpe. Algo más de fruta se sustrajo de los sembrados adyacentes a la costa entre Puntarenas y Golfo Dulce.

Esta producción se despachaba a Puntarenas en lanchones, se trasbordaba a los carros del ferrocarril que atravesando el país llegaban a Puerto Limón en la costa del Caribe. De allí se embarcaban en los vapores con rumbo a los Estados Unidos.

El trabajo en el Ferrocarril del Sur, que es el que transporta la fruta al punto de embarque, se inició simultáneamente en ambos extremos de la vía: en Golfito y en el río Grande de Terraba. Los materiales se traían en vapores que los desembarcaban en la playa de Golfito hasta tanto no se hubo construido un muelle provisional.

materiales de construcción, herramientas y provisiones en lanchones que entraban Terraba arriba hasta el propio comienzo de la vía.

Cientos de trabajadores se contrataron para la hercúlea tarea de voltear gigantescos árboles, llenar ciénegas, construir puentes, colocar durmientes y empujar millas de vía férrea.

El 30 de marzo de 1941 se dio fin a la línea principal, una longitud de 87.7 kilómetros. Al siguiente mes se terminó el muelle con un costo de 2.900.000 colones.

Todavía estaban los trabajadores ocupados en los últimos toques del muelle cuando entró el tren cargado de bananos a estacionarse a lo largo de uno de los barcos con cámara de refrigeración de la Gran Flota Blanca de la United Fruit Company.

A fin de lograr más tierra para la producción, la Compañía Bananera en la actualidad se ocupa en el desarrollo del valle de Coto, al Sur de Golfito y hacia la frontera entre Costa Rica y Panamá.

En 1948 se llevaron a cabo estudios topográficos de un total de 32.320 hectáreas. Los exámenes del suelo comprobaron la presencia de muchas tierras aptas para la producción bananera, pero los ingenieros afrontaron el serio problema del drenaje, debido al terreno cenagoso.

La siembra de bananos en el valle de Coto se inició en junio de 1950. Desde entonces se han puesto en producción 11 fincas con un total de 915 hectáreas. El producto actual es de aproximadamente 2.250.000 racimos por año.

Sólo en la División de Golfito la Compañía Bananera gastó en el año de 1954 la suma de 23.800.00 colones para mantener 10.786 hectáreas de bananos de sus propios sembrados y 1665 hectáreas de fincas particulares en la ribera norte del río Grande de Terraba.
Carlos Hugo Fernández O.
Pacayas

AMIGUITA



Ana Isabel Cerdas Chaves es una linda amiguita nuestra de Fina Heredia. Estamos seguros de que tendrá una linda Noche buena en compañía de los suyos.

Villancicos y Canciones De Navidad



CANCION DE NAVIDAD

Si a tus dulces pechos,
morena,
el Niño duerme,
¡qué sabroso ha de hallarte,
morena,
cuando se despierte!

Misericordioso,
morena,
Adán lo espere,
porque misericordias,
morena,
mama en la leche.

Temblábale el cielo,
morena,
de puro bravo,
y ya tamaño,
morena,
le está temblando.

Si el recién nacido,
morena,
llora de amores,
¡qué piadoso le tienen,
morena,
de hallar los hombres!

Tierra sois, María,
mas de pan llevar;
que la tierra morena,
María,
lleva el mejor pan.

José de Valdivieso
(1560? - 1638)



CANCION AL NIÑO JESUS

Si palmera pudiera
volverse tan niña, niña,
cuando cuando era una niña
con cintura de palmera,
para que el Niño la viera...

Si la palmera tuviera
las patas de borriquillo,
las alas de Gabrielillo,
para cuando el Niño quiera
correr, volar a su vera...

Si la palmera supiera
que sus palmas algún día...
Si la palmera supiera
por qué la Virgen María
la mira... Si ella tuviera...

Si la palmera pudiera...
... la palmera...

Gerardo Diego

CANCION DE NAVIDAD



Bajad Saneclós
Bajad desde el Cielo
Y al Niño Jesús,
Decidle que espero
Juguetes bastantes
Y cena sabrosa;
Pero que muy antes,
Le diré una cosa...
Que yo le amo mucho,
Que quiero ser bueno
Y nunca un diabluchó,
Me deje a mi serlo.
Santeclos bendito,
Niñito del Cielo,
Venid esta noche,
Venid para veros.

ANONIMO

CANCIONES DEL LLAMAMIENTO A LOS PASTORES

Deja en su sueño al ganado
que nube cándida fué,
pastor que sientes el pie
al son del gozo bailado;
si el cielo está deshojado
sobre el heno bienhechor,
¿cómo no venís, pastor?

Si canta la nieve herida
donde el corazón sestea;
si todo un Dios se recrea
sobre la paja encendida;
si está en Belén detenida
la luz de la estrella errante,
¿cómo no venís, amante,

¿Cómo no venís, si llegan
las aguas a la garganta,
las aguas que al mar levanta
y en su cuna se sosiegan?
Si al verle los ojos ciegan
y sólo el cielo es testigo,
¿cómo no venís, amigo?

Luis Rosales



VILLANCICOS

Alegría, zagales,
valles y montes,
que el zagal de María
ya tiene nombre.
Correr, arroyuelos,
cándida leche,
los corderos retocen,
canten las fuentes
y las aves, alegres
en sus canciones,
que el zagal de María
ya tiene nombre.

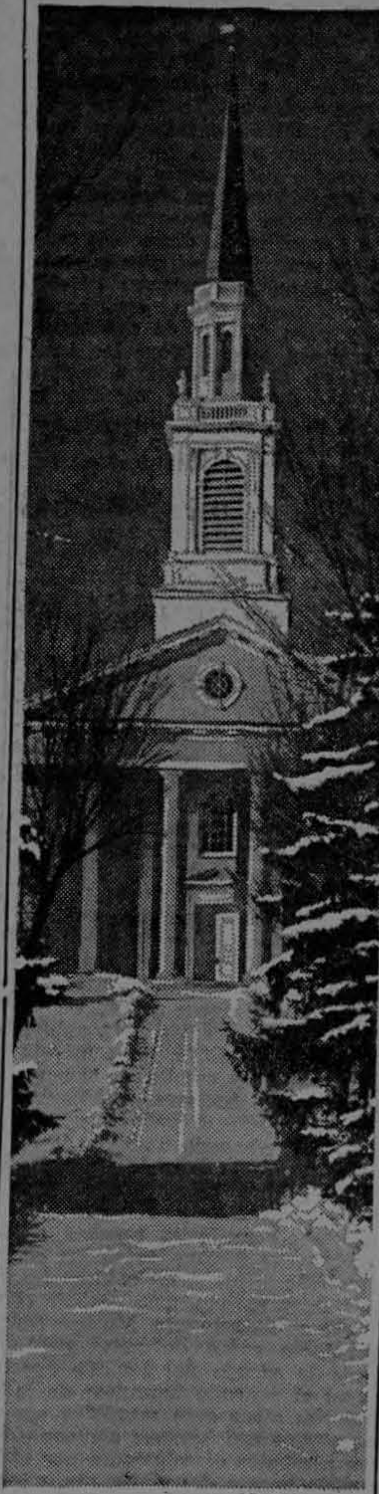
—oOo—

Pues andáis en las palmas,
ángeles santos,
que se duerme mi niño,
tened los ramos.
Palmas de Belén
que mueven airados
los furiosos vientos
que suenan tanto:
no le hagáis ruido
corred más paso
que se duerme mi niño,
tened los ramos.

El niño divino,
que está cansado
de llorar en la tierra
por su descanso,
sosegar quiere un poco
del tierno llanto,
que se duerme mi niño,
tened los ramos.

Rígurosos hielos
le están cercando;
ya veis que no tengo
con qué guardarlo.
Angeles divinos
que vais volando,
que se duerme mi niño,
tened los ramos.

Lope de Vega)
(1562)



RO-RO-RO

Ro-Ro-Ro,
Nuestro Dios y Redentor,
¡no lloréis, que dáis dolor
a la Virgen que os parió!
Ro, ro, ro.

Niño, Hijo de Dios Padre,
Padre de todas las cosas
cesen las lágrimas vuestras
no llorará vuestra Madre,
pues sin dolor os parió.
Ro, ro, ro.
¡No le déis vos pena, no!
¡Ora, Niño: ro, ro, ro!
Nuestro Dios y Redentor,
¡No lloréis que dáis dolor
a la Virgen que os parió!
Ro, ro, ro.

Gil Vicente
(1470)

NO LLOREIS, MIS OJOS

No lloréis, mis ojos,
Niño-Dios, callad;
que si llora el Cielo,
¿quién podrá cantar?

Vuestra madre, hermosa,
que cantando está
llorará también
si ve que lloráis.

O es fuego o es frío
la causa que os dan,
si es amor, mis ojos,
muy pequeños amáis.

Enjugad las perlas,
nácár celestial,
que si llora el cielo
¿quién podrá cantar?

Los ángeles beños
cantan, que les dáis
a los cielos gloria,
a la tierra, paz.

Por esas montañas,
descendiendo van
pastores, cantando
por daros solaz.

Niño de mis ojos,
¡jea!, no haya más,
que si llora el Cielo
¿quién podrá cantar?

Lope de Vega



ESTRIBILLO

La Nochebuena se viene
La Nochebuena se va
Y nosotros nos iremos
y no volveremos más.



CLAVEL DE LA AURORA

"Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno,
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!"

Cuando el silencio tenía
todas las cosas del suelo,
y coronada de hielo
reinaba la noche fría,
en medio la monarquía
de tiniebla tan cruel
"caído se le ha un clavel".

De un solo clavel ceñido
la Virgen, Aurora bella
el mundo le dió, y ella
quedó cual antes, florida.
A la púrpura caída
siempre fué el heno fiel
"caído se le ha un clavel".

El heno, pues que fué digno,
a pesar de tantas nieves,
de ver en sus brazos leves
este rosicler divino,
para su lecho fué lino,
oro para su dosel;
"caído se le ha un clavel".

Luis de Góngora
(1561)



VILLANCICO DE DIOS EN LOS CABOS

Suenan atambores, suenan, suenan
gaitas, chirimías, cuernos y
[vibrato]

—Dígame, Rey Mago,
quién lo trajo aquí.
—De mi torre pina
estrella que ví.

—Y a ti, pastorcillo,
¿quién te lo enunciaba?
—Por mis soledades
un Angel pasaba...

Escribas cerraron
puertas y ventanas.
Huyen mercaderes
de visiones vanas.

Para calar pronto
si viene el Señor,
cuidate ser Mago
si no eres pastor.

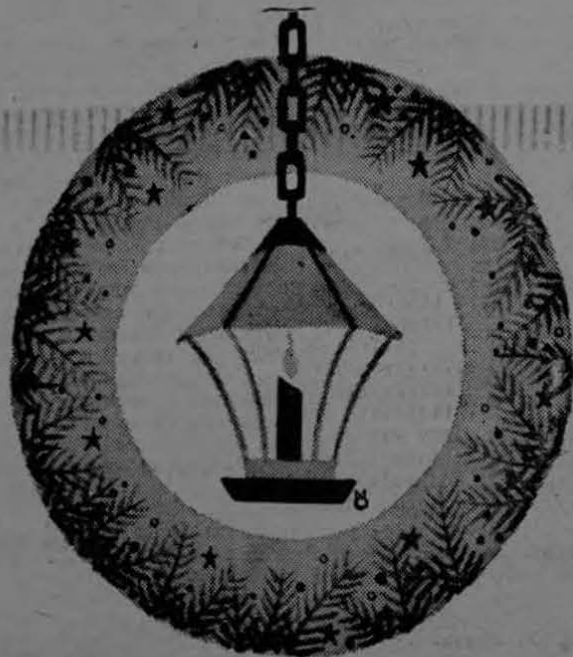
¡Oigan los señores, oigan, oigan!
Dios está en los cabos: los cabos
[se tocan]

Eugenio D'Or

ESTRIBILLO

Pastores venid,
Pastores llegad,
a adorar al Niño
que ha nacido ya.

ANONIMO



Campeonato De Futbol Termina Empatado En Piedras Blancas

Un Movido Encuentro Concluyó Siete a Dos

Siete a dos fue el resultado del encuentro celebrado entre las oncenas futbolísticas el Once Estrellas y el Deportivo Alfredo Piedra de Palmar Norte.

Los alfredistas han comenzado a hacer su aparición en las canchas deportivas de Palmar repartiéndose goleadas a diestra y siniestra.

Nuestras sinceras felicitaciones a jugadores y dirigentes de cuadro tan prometedor y que tan buenas actuaciones ha venido presentando en las diversas gramillas a las que se ha presentado para luchar por los colores de su equipo.

Corresponsal

El Campeonato de Futbol de Piedras Blancas terminó empatado entre los cuadros representativos de Piedras Blancas y Finca Heredia.

Por motivo de este empate, el domingo pasado dió comienzo a una serie de tres juegos que deberán jugar los dos cuadros para dilucidar en esta forma deportiva quién irá a ocupar el primer puesto y quién ostentará el rango de Subcampeón.

Cualquiera de los dos cuadros que salga vencedor, de esta dura prueba será merecedor de los mejores elogios, pues los dos rivales son cuadros poderosos que han demostrado en todo momento su capacidad deportiva y su gran caballerosidad en el juego.

Cualquiera pues que sea el Campeón, será un digno representante del futbol mayor de Piedras Blancas.

CORRESPONSAL

Por Abultada Diferencia Ganan Los Millonarios a Los De Coto

En el encuentro que por el Cuadrangular Selecta jugaron los po-

Filial De Arbitros Se Extenderá Hasta Palmar

Hemos sido enterados de que la Filial de Arbitros de Golfito extenderá sus actividades hasta Palmar.

La Filial de Arbitros que venía prestando sus servicios arbitrales en Golfito y en Coto, extenderá ahora sus actividades, pues sus servicios han sido solicitados para que envíe árbitros a que dirijan los encuentros a celebrarse en Palmar Sur.

Muy buenos éxitos deseamos a los señores árbitros de al Filial en este nuevo terreno en que tendrán que demostrar su capacidad y sus conocimientos.

CORRESPONSAL

Los Infantiles del Saprissa Vencieron a Finca Uno

En un bello encuentro infantil, los del Saprissa F. C. de Palmar Sur, vencieron a los gúilas de Finca Uno por el conteo de dos por cero.

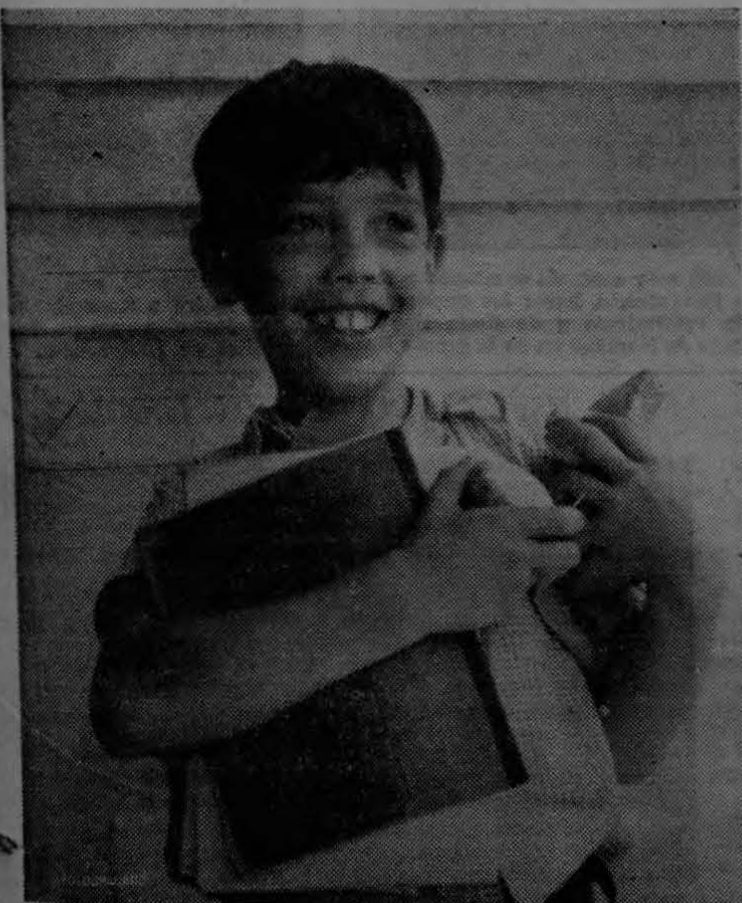
Los chiquitines de ambos cuadros dieron muestras de una gran forma y de un magnífico sentido futbolístico, deleitando a la numerosa concurrencia, pese a las ma-

lísimas condiciones de las canchas en que tuvieron que actuar.

Los gúilas de Finca Uno fueron un hueso duro que roer para la chiquillería del Saprissa, pero éstos, con un poquito más de dominio del balón lograron poner el marcador decididamente a su favor.

Corresponsal

TODAVIA NO LLEGO EL NIÑO



Cualquiera diría que ya el Niño Dios visitó la casa de nuestro buen amigo Carlos Rodríguez Ulloa de Palmar Sur. Pero eso no sucederá sino hasta la noche del 24 de este mes. Lo que pasa es que Carlos casi no puede con los útiles y con las compras que le encargó la mamá.

Un Gran Torneo De Guantes Se Está Preparando

En el Estadio Bella Vista se prepara un gran torneo de boxeo entre pugiles de Costa Rica y de Armuellas.

Con el objeto de allegar fondos para la Navidad de los boxeadores locales es que se organiza esta velada de guantes, la que estamos seguros se verá muy asistida por la fanática de Golfito.

Es digna de toda loa la actitud de los boxeadores de Armuellas que tan desinteresadamente colaboran en dar una mejor navidad a sus compañeros deportistas golfiteños.

Después de las peleas que se han programado para esa noche, se efectuará un lucido baile con el mismo fin.

CORRESPONSAL

El Alfredo Piedra Le Ganó a Finca Tres

En reñidísimo encuentro el Deportivo Alfredo Piedra de Palmar Norte, derrotó ampliamente al cuadro representativo de Finca Tres:

Por el abultado conteo de ocho goles contra tres, el Deportivo Alfredo Piedra, se impuso ampliamente a los Finqueros quienes, pese a la gran diferencia en tantos hechos, no dejaron de presentar una magnífica pelea.

El domingo 27 del mes pasado se efectuó el encuentro, el que fuera presenciado por numerosísimo público, quien no dejara de salir muy satisfecho por las magníficas jugadas que se vieron en la cancha.

Nuestra sincera felicitación a los Alfredistas por tan merecido triunfo ante un rival de la categoría de los muchachos de Finca Tres.

Mandadores De Fincas 43 y 37 De Vacaciones

Los Mandadores de las Fincas 47 y 43 del Distrito de Coto, División de Golfito, preparan sus maletas para salir de vacaciones. Después de una magnífica labor, estos mandadores parten para la capital en donde esperan gozar mucho, en recompensa por la dieta a que han estado obligados.

Buen viaje y muchas felicidades en sus vacaciones les desea sinceramente este periódico.

CORRESPONSAL

Los Chavalillos a La Cabeza De Certamen

Al terminar la primera vuelta de la Liga Infantil de Golfito, los Chavalillos se colocan en primer lugar con 6 puntos a su favor.

Los siguen en su orden, los Chacalines con 3 puntos, el Domían con 2 puntos y en la cola encontramos al cuadro de los Churumbeltes.

En este campeonato, que es a tres vueltas, faltan todavía dos por jugarse y en el transcurso de las mismas pueden ocurrir muchas cosas.

CORRESPONSAL

En Una Cancha Pésima Se Empató Buen Partido

Con una cancha en pésimas condiciones, empatan en partido amistoso las oncenas de fincas Dos y Doce.

No obstante las malísimas condiciones de la cancha, estas dos oncenas no aguantaron la "fiebre" y decidieron jugar ese partido amistoso en vez del de Campeonato que estaba programado y que fuera suspendido por los de la Federación en vista del motivo anteriormente apuntado.

El numerosísimo público asistente no pudo interesarse en el encuentro, pese a los esfuerzos de ambos cuadros, debido precisamente a que las malas condiciones de la cancha hacían imposible una buena representación y todo se reducía, realmente, en dar patadas hacia adelante a una bola mojada que debía pesar varias toneladas.

Al finalizar el encuentro no se registraban anotaciones por ningún bando, dividiéndose así los honores de un partido amistoso deslucido por el mal tiempo.

Corresponsal

UN GRAN CAMPEON



Marvin Sánchez es un futuro campeón de futbol y posiblemente de boxeo a juzgar por la pose. Este año recibirá por primera vez al Niño Dios que le traerá muchos juguetes. Mil felicidades en compañía de sus padres y de sus pupilos, los muchachos del Contabilidad Deportiva.

Estado En Que Está Certamen Futbolístico En Puerto Golfito

Presentamos a nuestros lectores el estado del Campeonato Cuadrangular Selecta que se juega en la División de Golfito.

A la cabeza del mismo va el cuadro Millonarios, con dos juegos ganados y cero perdidos.

Laurel con un juego ganado y otro perdido.

Ferrocarril con un juego ganado y otro perdido.

Coto con dos juegos perdidos y cero ganados.

En esta forma el Cuadrangular, se ve claramente que los de Coto

no tienen ninguna posibilidad, mientras que los del Millonarios ya sea ganando o empatando el próximo partido campeonizan.

Este juego decisivo para el Millonarios será contra el poderoso conjunto de Ferrocarril, el que si logra triunfar sobre los Millos, empatará con ellos el primer lugar.

Como se ve, si esto último sucediera y los de Laurel logran ganarle a los de Coto, se presentaría el caso de un triple empate.

CORRESPONSAL

El Laurel Derrotó a Los Del Ferrocarril En Buen Partido

Jugando un partido por el Cuadrangular Selecta, el cuadro de Laurel venció al de los Ferrocarrileros por el marcador de cinco goles contra tres.

El encuentro que se verificó en la cancha de Finca Limón, fué presenciado por una numerosísima concurrencia.

Abrieron el marcador los del Ferrocarril, pero casi inmediatamente después los de Laurel lograron el empate mediante un tiro perfecto de Fabio Campos.

De nuevo anotan los Ferrocarrileros y es otra vez el mismo Fabio Campos quien logra el empate.

El partido se sigue desarrollando con gran lucidez de juego, sobre todo de los de Laurel, que hicieron gala de su magnífica técnica y dominio de la pelota.

Pero a los pocos minutos son los del Ferrocarril nuevamente los que cogen ventaja y es nuevamente el mismo Fabio Campos quien logra el empate para los de Laurel. Esto parecía ya cosa de "jettatura".

En el segundo tiempo los de Laurel después de un juego un poco accidentado, logran tomar de definitivamente la ventaja, dándole un triunfo muy merecido a su equipo.

Voz De Aliento Para Directores De Futbol de Palmar Sur

Palmar Sur, noviembre de 1955. Sr. don Edwin Salas, Director de "EL PACIFICO", Golfito.

Estimado señor:

Ruégole, si tiene a bien darme cabida en su importante página deportiva de su prestigiado periódico, este artículo que a continuación escribo:

UNA VOZ DE ALIENTO PARA LOS DIRECTIVOS DEL FUTBOL DE PALMAR SUR

Indudablemente que el futbol de Palmar Sur ha progresado en cuanto a organización en estos últimos meses del año, gracias al empeño de algunas personas cien por ciento deportistas que conviven con nosotros en este importante sector de la Zona Sur del país.

Actualmente ha quedado trunco el campeonato que se inició el 15 de setiembre del año en curso por motivos de sobra conocidos: los temporales que azotaron recientemente muchos lugares de la República, han dejado en mal estado las canchas que ha hecho imposible reanudar las competencias que tan brillantemente se venían desarrollando.

Pues bien, estos señores no han cesado de pasar de las dificultades de hacer algo por el deporte en este lugar, y para eso se han puesto de acuerdo con la Dirección de Deportes, especialmente con su Director el señor Antonio Escarré, nombrando una directiva que será la Federación de Futbol y que será una filial de la que tiene asiento en San José.

Entre los proyectos de esa honorable directiva está el de realizar un campeonato tradicional, verificándolo año con año, ya que hacia mucho tiempo no veíamos desarrollarse competencias de esa naturaleza.

Entre otras cosas está el pro-

yecto de iluminación de la cancha de Palmar; ojalá que con el empeño de esos señores y con la natural ayuda de la Compañía Bananera todo esto será una realidad.

Mi sincera felicitación para todos estos señores que en una u otra forma han ayudado al resurgimiento del deporte antes caído, y los insto a que no desmayen en su propósito y pronto veamos a Palmar Sur convertido en el semillero de futbolistas que en el futuro serán grandes pioneros del futbol nacional.

Armando ARRIETA A.

Un Buen Torneo De Boliche En Club de Coto

El día ocho de diciembre se llevó a cabo un interesante torneo de Boliche, por parejas, en el Club Social y Deportivo de Coto.

Para la pareja triunfadora había valiosos premios. Las parejas participantes fueron escogidas por medio de fichas, de modo que cada hombre resultara con una mujer de compañera de juego.

El domingo 4 de este mes se hizo una eliminatoria y todos aquellos que no lograron obtener el puntaje mínimo de 68 pines en tres líneas fueron eliminados del torneo.

El torneo se realizó en la magnífica pista del Club, con pines nuevos.

Después de la competencia, y a los acordes de una magnífica marimba, se realizó un lucido baile que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

CORRESPONSAL

Concluyeron Cursos En Las Escuelas De La Zona Sur

DOS BUENOS AMIGOS DE ESTE PERIODICO



Un padre de familia que nos pidió mantener en reserva su nombre, nos envió esta fotografía en la que se ve a sus dos pequeños hijitos "leyendo" con atención y cuidado EL PACIFICO. Este periódico, que pretende ser amigo de todos y en especial de los niños, se honra en publicar la sugestiva foto, y desea a sus amiguitos muy felices Pascuas de Navidad.

Magnífica Exposición De Trabajos Manuales En Escuelas De Coto

Magnífica estuvo la Exposición de Trabajos Manuales y Costura que organizara la Escuela de Finca Coto Cuarenta y Siete. La exposición, dedicada al señor don William Allan B., dió a conocer una serie de valores que cursan sus estudios en las aulas de esa escuela. Docenas de magníficos trabajos en maderas, bambú, mecate y cuero fueron presentados, haciendo la satisfacción del numerosísimo público que asistió a admirar los trabajos y siendo el orgullo de los pequeños artesanos que los realizaron.

En trabajos de costura y bordado las niñas de la escuela presentaron a la exposición trabajos de aguja verdaderamente primorosos. Gran satisfacción deben sentir Director y Personal Docente de la Escuela de Coto 47 por el magnífico éxito alcanzado con su exposición. "EL PACIFICO" desea agregar su felicitación a las muchas que deben haber recibido sus organizadores.

GOZANDO DE VACACIONES



Teresa y Marina Morales Cortés, son dos aventajadas alumnas de la Escuela de Coto 47. Junto con sus compañeritos de escuela se encuentran gozando ya de unas merecidas vacaciones que EL PACIFICO desea que sean pero muy felices.

JANETT ESTA DE FIESTA



Janett Barquero González está muy ocupada ayudando a su mamá, doña Angela González de Barquero, a hacer los quehaceres de su casa en estos días de gran movimiento y de fiesta Navideña. Les deseamos unas felices Pascuas de Navidad en su hogar de Damas.

La Primera Comunión De Niños de Golfito El Día 8 De Dicbre

Con singular recogimiento y esplendor se llevó a cabo el Acto Solemne por medio del cual recibieron la Primera Comunión, numerosos niños vecinos de Golfito. El día ocho de diciembre, fiesta de la Inmaculada Concepción de María, fué el escogido para que los neófitos recibieran por vez primera la Santa Eucaristía. Después de una misa solemne, plena de unción y recogimiento, se efectuó la Primera Comunión, emocionante. Un café les fué servido a los niños que hicieron el acto piadoso, en el cual reinó la alegría de los que por primera vez se habían acercado al Altar a recibir a Dios Eucaristía.

ESPERANDO A SAN NICOLAS



Los hermanitos Hidalgo Mora de Quepos, esperan pacientemente y muy serietos que llegue el día de Nochebuena para recibir los regalos que les ha de traer San Nicolás. Se llaman ellos Manuel y Edith y son hijos del hogar formado por don Manuel Hidalgo G. y doña Edith Mora de Hidalgo. Para todos ellos deseamos una navidad muy feliz.

Buen Programa En La Escuela De Palmar

Con gran lucidez se llevó el Acto Público con que se a las labores escolares en la Escuela Central de Palmar. El sábado 26 de noviembre las 7 de la noche dió comienzo el acto que tuvo como predominante la entrega de los Certificados de Conclusión de Estudios a 14 estudiantes de la escuela. En el programa que hizo circular la escuela entre allegados padres de familia se lee la siguiente leyenda: "La Escuela Central de Palmar Sur aprovecha la oportunidad para agradecer a sus buenos amigos de familia, vecinos, profesores de la Cía. Bananera, autoridades civiles y eclesiásticas la cooperación que les han dado en fiestas y demás actividades culturales."

Curso lectivo de 1955

PROGRAMA:

- 1.—Desfile de los alumnos de sexto grado. - Marcha.
- 2.—Himno Nacional. Se cantó con los asistentes cantando.
- 3.—Palabras del Director de la Escuela.
- 4.—Vals de las Rosas, de los III, IV y V grados.
- 5.—Entrega del Estándar de los VI al V grado.
- 6.—Punto Guanacasteco, de los V grado.
- 7.—Las Tres Comadres. Dedicación. III B., IV y V grados.
- 8.—Entrega de los Certificados de Conclusión de Estudios.
- 9.—Despedida a la señora directora del VI grado.
- 10.—Despedida escolar, Comunal.
- 11.—Sobre las Olas. Vals de los I, II y III grados.
- 12.—Himno de la Escuela.

PATRICIA



La niña Patricia Navarro, de Coto 43, está muy feliz. ¿Qué le irá a traer el Niño Dios? Muchos juguetes, mucha felicidad y miles de ilusiones. ...